nabiliter sedem suam [1]. O quam ista sedes diaboli hucusque prevaluit, quam[a] profecit! Unde et tu ipse[b], cui presides, in cronica[c] rei publice cogita, si[d] sedes ipsa, quam Dominus in postero collidet in terram[e.2], non[f] perversum te possidet successorem; set si forsan in tantum extolleris, ut, de[g] ipso quid sentiam, non cognoscas, scito, quod ex ea et si finetenus[h] corrues, tamen in duobus, qui[i] post de futuri sunt, leo silicet[k] aquilonaris[l] et aquila [3], ipsis etiam[m] vita fungentibus[n] casum lues.

Saladinus autem diebus istis quid fecerit, mens dicere refugit, set Ierosolima vetus illa non sileat, quam sepe[o] Dominus[p] in furoris virga[4] flagellat. Videtur michi, quod heres tuus regnum illud[5] accipiet et tandem contra ipsum spiritum indignationis obfirmans[6] per bestiam, que ascendit[q] de abysso[7], concepte malitie rabiem explicabit.

Septimum caput ipse ex ferro lutoque[r] conpactum[8] supra quam credi potest[s] universa vastaturus insurget[t.9], de quo quid sequitur[u], lingua balbutiens prosequatur[v].

Et cornua X[10]. Licet ista draconis cornua[w] in escam Ethyopum[x.11] distributi — populorum[y] malitiam excedentis[z] — a cornibus X bestie coccinee[12] — si[a] tamen ipsa sit, et non alia, que ascendet[b] de abysso — sub alia descriptione discordent, tamen inter specialia et generalia aliquid duximus[c] distinguendum. Quia cornua bestie, sicut

---

a) 'quantum' R. b) Nachher 'tibi' übergeschr. V. c) 'cramea' B; 'ipse in romana cron. rei publ. cui pres. cog.' R. d) 'sȝ (set)' V. e) 'terre puluerem' R. f) 'non' fehlt B. g) 'ut et de te' R. h) 'ex eo suisque in tinem (finem?) n̄(on)' R. i) 'qui et' R. k) 'sil.' fehlt B. l) 'leone sil. aquilonario' R. m) 'et' R. n) 'fugientibus' V. o) 'sepe' fehlt V. p) 'dc̄s (dictus)' R. q) 'ascendet' V; 'de abisso asc.' R. r) 'luteoque' B. s) 'quam creditur' R. t) 'inconsurget' B. u) 'sequatur' R. v) 'prosequetur' B. w) 'cornua drac.' B. x) 'ethiopum' B. y) 'pp̄' R. — 'malitia' V. z) 'excedentes' V; 'extendentis' B. a) 'si' fehlt B. b) 'ascendit' B. c) 'dixerimus' B.

1) Is. 14, 13. 14: 'exaltabo solium meum, sedebo in monte testamenti, in lateribus aquilonis . . . similis ero altissimo'. 2) Ps. 88, 45: 'sedem eius in terram collisisti'. 3) Vgl. oben S. 150 f. 4) Is. 10, 5: 'virga furoris mei'. 5) Das von Jerusalem. 6) Dan. 5, 20: 'spiritus illius obfirmatus est ad superbiam'; Ezech. 3, 14: 'in indignatione spiritus mei'. 7) Apoc. 11, 7. 13, 1; vgl. oben S. 147. 157. 8) Dan. 2, 41. 43. 9) Vgl. oben S. 156, N. 1. 10) Apoc. 12, 3; vgl. oben S. 157. 11) Ps. 73, 14: 'Tu confregisti capita draconis, dedisti eum escam populis Aethiopum'. 12) Apoc. 17, 3: 'vidi mulierem sedentem super bestiam coccineam . . . habentem capita septem et cornua decem'. R am Rande: 'Apoc. XVII'.